Depuis 1928, le seul hebdomadaire de langue française en Alberta

Le Franco



Vol. 33 no 1 | Edmonton, semaine du 1 au 7 janvier 1999 | 12 pages | 60c

Bonne et heureuse ANNÉE!

Cette semaine...

Courrier de deuxième classe
Enregistrement 1881

L'homme est un milieu entre rien et tout.

Pensée

Le Canada en 1918

« Les cent jours du Canada »

SIMON PAGÉ

Edmonton

Dernière partie

Au printemps de 1918, les Allemands montèrent une dernière offensive de grande envergure pour tenter de percer le front allié et ce, avant l'arrivée des Américains, qui avaient déclaré la guerre en avril 1917. Les Allemands reprirent la plupart des régions qu'ils avaient perdues et menacèrent même Paris et les ports de la côte de la Mer du Nord.

À cause de l'abandon des Russes, en 1917, une plus grande concentration de soldats allemands pouvaient maintenant attaquer le front ouest. Mais l'arrivée massive de troupes fraîches en provenance des États-Unis allait faire tourner la vapeur en faveur des Alliés.

La nomination du maréchal français Ferdinand Foch comme commandant suprême des forces alliées avait permis d'assurer l'unité militaire. La contre-attaque eut lieu à l'été et à l'automne 1918. On baptisa cette période de août à novembre 1918 « les cent jours du Canada ». Au cours de ces quatre mois, près de 100 000 soldats canadiens avancèrent sur 130 km et capturèrent plus de 30 000 prisonniers, de nombreux canons et mitrailleuses allemands. Mais les pertes canadiennes furent terribles : 45 830 pertes dont plus de 12 000 morts. Un cinquième de tous les soldats canadiens tués lors de la Grande Guerre trouvèrent la mort durant ces trois mois.

En août 1918, les Canadiens se retrouvèrent à Arras, ville du nord de la France située près d'où eut lieu la célèbre bataille de Vimy. Les Canadiens attaquèrent successivement cinq lignes de défense allemande et brisèrent même la fameuse *Hindenburg Line*, ce système de défense allemand réputé imprenable. Les Allemands, démoralisés, durent se replier et céder du territoire récemment capturé.



Photo : Simon Pagé

Hôpital de fortune où le lieutenant-colonel John McCrae aurait écrit son fameux poème *In Flanders Fiels*, situé près d.Ypres, en Belgique.

La dernière grande bataille que livrèrent les Canadiens fut la bataille de Cambrai et du Canal du Nord, en octobre et novembre 1918. Les quatre divisions canadiennes combattirent 10 divisions allemandes et parvinrent à avancer de 13 km en quatre jours. Dans la nuit du 10-11 novembre 1918, les Canadiens se retrouvèrent à Mons, petit village belge qui vit le début de la Grande guerre. Ce sont les soldats canadiens qui la délivrèrent.

Il y a aujourd'hui 80 ans, le 11e jour du 11e mois, à la 11e heure, le clairon sonna. La Première Guerre mondiale était finie.

Pour les finances personnelles :

Un nouveau site en français

Edmonton

Que vous soyez un investisseur aguerri ou que vous vouliez vous initier au monde des affaires, un tout nouveau site Internet francophone a fait son apparition pour vous diriger dans les coulisses du monde des finances.

L'équipe de Quicken.ca (www.quicken.ca) a donc lancé une version française de son site web consacré à la gestion des finances personnelles. Grâce à cette nouvelle composante, les internautes francophones du Canada ont maintenant accès, dans leur propre langue, à des outils et des informations de qualité les aidant à prendre des décisions éclairées quant à la gestion de leurs finances.

Déjà populaire auprès des internautes de l'ensemble du Canada, Quicken.ca rejoindra un auditoire beaucoup plus large grâce à son nouveau site puisqu'il est le premier à offrir, en français, une gamme aussi étendue d'informations, d'outils et de données financières. Tout le monde peut tirer profit de Quicken.ca-français, qui s'adresse tant aux investisseurs d'expérience qu'à ceux qui en sont à leurs premières armes dans le domaine.

Quicken.ca-français offre entre autres les cours de la bourse, les récentes tendances des marchés, le rendement des fonds communs de placements, une liste des fonds les plus rentables, des banques de données interrogeables renfermant des renseignements sur plus de 5000 sociétés canadiennes, les derniers taux d'intérêt et taux de change, les dernières nouvelles financières, des outils de calculs faciles d'utilisation, un glossaire contenant plus de 250 termes financiers, de même que de nombreux guides conseil sur divers sujets (assurance, immobilier, retraite, etc.).

Les informations diffusées sur le site proviennent de sources fiables et reconnues telles que la Presse canadienne, Canadian Corporate News (CNN), Statistique Canada, North American Quotations (NAQ), Fundata, BellCharts, les banques canadiennes et des publications de Maclean Hunter, par exemple *Canadian Business*, *Profit* et *Maclean's*.

Quicken.ca est le résultat d'un contrat de licence exclusif entre Rogers Media Inc., filiale de Rogers Communications (Toronto : RCLA et RCLB ; New York : RG) et Intuit Canada Limitée. Rogers Communications Inc. est une société de télécommunications canadienne oeuvrant entre autres dans les domaines de la télévision par câble, des communications cellulaires et numériques ainsi que l'accès à Internet et la location de vidéos.

Le nouveau site est accessible à l'adresse suivante : www.quicken.ca/fra/ .

Assemblée générale annuelle du CECA

St-Paul

Le Centre éducatif communautaire de l'Alberta (CECA) du nord-est a tenu son assemblée générale annuelle le mardi 24 novembre dernier. Une vingtaine de personnes ont participé à la réunion.

Lors de l'assemblée, les membres du conseil d'administration ont dressé un bilan des activités qui se sont déroulées au cours de la dernière année et ont présenté celles qui meubleront la programmation tout au long de l'année. Ils ont également présenté les défis que l'association rencontre présentement et les nombreux partenariats qu'elle concrétise afin de mieux répondre aux besoins des adultes en matière d'éducation.

C'est également lors de cette assemblée que le nouvel exécutif a été élu et c'est Mme Sophie Charbonneau qui a été élue à la présidence puisque Mme Marie-Claire Brousseau occupe maintenant le poste de présidente sortante. Les autres membres du nouvel exécutif sont M. Réal Gamache (vice-président), Mme Rachelle Bruneau (trésorière), Mme Carmen Dion (secrétaire) et Mme Adèle Dallaire-Hétu (représentante en alphabétisation).



Réal Gamache est le récipiendaire du prix Germaine Desaulniers. Il a reçu son prix des mains de Mme Sophie Charbonneau.

En février prochain :

Un premier Café des coeurs

PATRICIA HÉLIE

Edmonton

Même s'il y aura deux ans en février que l'artiste Jean Gauthier nous a quitté, sa mémoire reste encore très vivante dans la communauté francophone de la province. C'est d'autant plus vrai maintenant que la Fondation Jean-Gauthier est incorporée et qu'elle s'apprête à tenir sa première activité officielle de financement.

La Fondation Jean-Gauthier est donc une société à buts non-lucratifs qui poursuit deux objectifs très précis : l'éducation de l'art pour les enfants et l'éducation des adultes face au SIDA. Dans le premier cas la Fondation paie des cours d'arts à des jeunes, dans le deuxième elle fait un don à la *Living Positive Society* pour le volet éducation, c'est-à-dire pour permettre l'achat de livres et de vidéocassettes pour renseigner les séropositifs ainsi que leurs proches sur cette maladie. « Jean faisait partie de cet organisme depuis quelques années. Je sais qu'il en a retiré beaucoup de bien et qu'il a aussi aidé d'autres personnes malades, explique Mme Jocelyne Verret-Chiasson, l'instigatrice de la Fondation. C'était donc la meilleure façon de rendre hommage à tout ce qu'il était. »

Dès l'été dernier, même si tout le système de la fondation n'était pas tout à fait encore en place, deux jeunes de la province ont eu la chance de pouvoir suivre des cours de dessin. « Je voulais qu'au moins un ou deux enfants puissent bénéficier de la générosité des gens, explique Mme Verret. On a donc envoyé deux enfants en camp d'été où ils ont suivi une semaine de cours de dessin. Le jeune Julien Bergeron a suivi un cours d'estampe à l'eau forte avec Ruth Doyon à St-Isidore et Thoko Norris a fait de l'aquarelle avec Kathryn Hines à Edmonton. Ce sont des enfants que Jean connaissait et à qui il avait donné des leçons particulières quand il rendait visite à leur famille. Nous avons également fait un don à la *Living Positive Society.* »

Même si les critères de sélection des jeunes qui pourront bénéficier de la fondation de ne sont pas encore établis, il est déjà assuré que les fonds recueillis à la fondation aideront des jeunes qui ont du talent. « Nous voulons vraiment que ce soit axé sur l'art et le dessin, explique Mme Verret. On ne veut pas que ça devienne une garderie où on fait un peu de dessin. »



Pour gérer et administrer la fondation, Mme Verret a su s'entourer d'une équipe de bénévoles qui ont connu personnellement Jean Gauthier et qui possèdent tous des expérience de vie différentes pouvant être utiles à l'organisme. Outre Mme Verret, les membres du conseil d'administration sont MM. Ernest Chiasson, Denis Fontaine, Marcel Préville, Kevin Mott, Mmes Lisette Vienne et Raine Dowell.

La Fondation Jean-Gauthier organisera en février prochain sa toute première activité de financement et les organisateurs entendent bien faire de cet événement une fête. « On veut que ce soit vraiment une fête à l'image de Jean, explique encore Mme Verret. Jean était un type qui mordait dans la vie à belles dents et on veut que la soirée soit à cette image. Ce ne sera pas une soirée pour faire pleurer les amis de Jean, on veut plutôt fêter comme il l'aurait fait s'il était avec nous. La meilleure façon pour nous de rendre hommage à notre ami, c'est vraiment d'aimer la vie. »

Le nom du Café des coeurs pour cette activité provient d'une fête que Jean organisait chaque année à la St-Valentin pour ses étudiants à l'école. « C'était vraiment du genre de Jean, c'était flyé. Il dressait alors un menu avec les enfants, il leur faisait dessiner le menu, ils portaient des petites coiffes un peu comme dans les restaurants des années 50, les différentes familles apportaient les galettes et les petits biscuits, et tout le monde venait à ce petit café lors de la St-Valentin et se sont les enfants qui tenaient le restaurant cette journée-là. C'est là que nous est venue l'idée d'appeler ça le Café des coeurs. Il y aura donc un cocktail, un souper, une soirée dansante et une scènette. »

Le Café des coeurs est donc une activité à ne pas manquer le 13 février 1999. Pour plus d'informations, contactez le 432-0991.

Un quartier francophone à Edmonton :

Du rêve à la réalité

Edmonton

Des représentants des départements de planification urbaine et du service des transports de la ville d'Edmonton sont venus rencontrer des représentants de la communauté francophone d'Edmonton pour discuter du projet de quartier francophone dans la capitale albertaine.

La ville d'Edmonton se propose d'effectuer des travaux importants sur la 91e rue en l'an 2000. C'est ainsi qu'un nouveau plan sera proposé aux citoyens du quartier pour éliminer la courbe joignant la 91e et la 92e rue et refaire le pavage de cette artère très fréquentée. On voudrait aussi profiter de cette occasion pour donner un caractère plus "français" à ce coin de la ville.

La présentation de M. Ossama Elgalala du département d'urbanisme a d'ailleurs permis aux personnes présentes d'admirer plusieurs types d'aménagement possible dont ceux des quartiers italiens et chinois d'Edmonton. Un petit tour du monde nous a aussi permis de nous promener sur les Champs Élysées ou dans le quartier St-Michel à Paris ce qui a fait dire à certains participants qu'on pourrait peut être un jour retrouver une tour Eiffel dans Bonnie Doon!

Un square pourrait aussi être créé à l'angle de la 88e avenue et de la 92e rue. Des bancs, des réverbères au style particulier, des arbres pourraient enjoliver la rue et faire de ce quartier qui regroupe 31% des francophones d'Edmonton, un site touristique.

Il faut cependant que ce projet reçoive l'aval de 70% à 80% des propriétaires qui habitent sur cette rue et qui devrait défrayer des taxes supplémentaires pour financer certaines des améliorations proposées.

Un comité formé de Jean-Louis Dentinger (La Cité francophone), Claudette Tardif (Faculté Saint-Jean, Robert Saunders (Restaurant Cribbits), Jean Patenaude (AGAE), Lilianne Maisonneuve (ACFA Edmonton) et d'un représentant de Bonnie Doon Dental Clinic se réunira en janvier avec M. Elgalala pour définir le projet d'aménagement urbain qui sera proposé aux citoyens du quartier.

ÉDITORIAL

Résolutions pour la nouvelle année

La nouvelle année frappe déjà à la porte avec ses gros sabots et me voilà paralysée à l'idée que je vais devoir prendre de bonnes et sages résolutions. Mais vont-elles durer ? L'angoisse s'installe déjà. Une chose est sûre: un an avant l'an 2000, je veux profiter au maximum du petit bout de 20e siècle qui me reste à faire. Alors je promets :

-De faire de l'exercice au moins trois fois par semaine afin de ne pas arriver au 21e siècle toute essoufflée et toute mal foutue. Surtout si lors du prochain millénaire, on nous envoie tous en orbite : il faudra être au top de notre forme et non des formes.

-De me convaincre que le bogue de l'an 2000 va se régler et que nous n'aurons pas à en subir les conséquences, que, par exemple, les avions n'entrent pas en collisions en plein ciel.

-D'essayer de ne plus me moquer des politiciens même s'ils passent leur temps à dire des inepties. Je crois que cette résolution sera la plus difficile à tenir.

-De continuer à me brosser les dents trois fois par jour, mais surtout d'utiliser la soie dentaire afin que mon dentiste arrête de me montrer ses horribles photos de dents toutes déchaussées et à moitié pourries qui me donnent à chaque fois la nausée (quant on à la bouche ouverte ce n'est pas très agréable).

-De continuer à utiliser de bonnes expressions canadiennes-françaises comme "j'va faire un boutte", "Y fait fret à souèr".

-De chanter *La complainte du phoque en Alaska* avec ma coiffe et mes sabots bretons.

-D'aller voir le *maudit* phoque en Alaska et de lui dire d'arrêter de pleurer.

-De ne plus faire de blagues sur nos amis les Belges (les Newfis français).

-D'être gentille avec tout le monde.

-D'inviter les gens à s'abonner au Franco.

Je crois que la liste est assez longue pour cette année, il faut bien que j'en garde pour le prochain millénaire.

Bonne et heureuse année à tous et à toutes !

N. Kermoal

Nathalie Kermoal



COURRIER DES LECTEURS

La Chambre économique répond aux besoins des francophones en affaires !

Lettre adressée à M. Jean-Sibert Lapolice, diplômé universitaire et entrepreneur d'Edmonton (Alberta)

Comme suite à votre demande de renseignements, La Chambre économique de l'Alberta (La CÉA) est heureuse de vous faire parvenir l'information suivante.

Issue d'une initiative provinciale qui prit naissance à la fin des années 80, la Chambre économique de l'Alberta appuie son mandat sur les besoins identifiés par les comités de gens d'affaires des dix (10) régions de l'Alberta (division d'alors). Ce mandat clair est : "Promouvoir et faciliter le développement économique de la communauté francophone de l'Alberta".

Le partenariat avec Diversification de l'économie de l'Ouest (DÉO), consolidé au mois d'août 98, permet enfin à La CÉA de réaliser son plan d'action 1998-2001, plan qui oriente son conseil d'administration vers trois niveaux de développement : économie, tourisme et exportation.

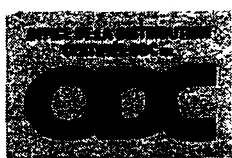
Grâce à cet appui financier, le Conseil d'administration de La CÉA facilitera le réseautage des gens d'affaires francophones avec les ressources disponibles, en s'appuyant sur les besoins identifiés par les regroupements de gens d'affaires des 5 régions de la province (division actuelle) et en promouvant les différents programmes et services offerts par les ministères, agences gouvernementales et partenaires de l'entreprise privée.

Un centre de ressources et d'information sera inauguré en même temps que le site Web bilingue de La CÉA lors de la cérémonie d'ouverture officielle de ses bureaux le vendredi 22 janvier 1999. Le conseil d'administration appuiera l'entreprenariat en orientant les entreprises (actuelles et en devenir) vers les différentes

suite en page 9...

Directrice: Nathalie Kermoal
Adjointe Admin.: Micheline Brault
Infographiste: Charles Adam
Journaliste: Patricia Hélie

Fondation Donatien Frémont, Inc.



Tél (613) 241-5700

APF Association de la presse francophone

Le Franco est membre de l'APF. Au niveau national, il est représenté par OPSCOM. *Le Franco* est imprimé par Gazette Press Ltd, de Saint-Albert. La reproduction d'un texte ou d'une photo par quelque procédé que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite du journal. Les clients ont 15 jours après la date de parution pour nous signaler des erreurs. La responsabilité pour toute erreur de notre part dans une annonce se limitera au montant payé pour seulement la partie de l'annonce qui contient l'erreur, si l'erreur est celle du *Franco*.



#201, 8527 - 91e rue, Edmonton (AB) T6C 3N1
téléphone: 465-6581 télécopieur: 469-1129
courriel: lefranco@francalta.ab.ca

Correspondants:

Calgary Alain Bertrand
Centralta Martin Blanchet
Fort McMurray Nicole Pageau
Lethbridge Mireille Dunn
Medicine Hat Diane Morisette-Franz
Plamondon Joël Lavoie, Denise Lavallée
Red Deer Claire Hélie
Rivière-la-Paix Noëlla Fillion, Patrick Henri
Saint-Paul Richard Blouin

Rétrospective 1998 de l'année

Janvier 1998



Fidèles à la tradition, plus de 70 personnes choisissent de sauter l'année en français et en éclatant de rire au théâtre de La Cité francophone en compagnie de la joyeuse troupe du RIRE plié en quatre. L'événement est une présentation de L'UniThéâtre.

Une tempête de verglas fait rage dans l'Est de l'Ontario et dans l'Ouest du Québec privant d'électricité plusieurs millions de personnes.

Le Comité sur l'éducation postsecondaire de l'Association canadienne-française de l'Alberta lance sa brochure, un nouvel outil de promotion de l'éducation postsecondaire en français, en Alberta. (photo)

Le ministre albertain de l'Éducation, Gary Mar, déclare qu'il souhaite voir la mise en place d'un seul conseil scolaire francophone pour desservir toutes les écoles de la province. La Fédération des conseils scolaires et conseils de coordination de l'Alberta s'oppose à l'idée.



Février 1998



La fondatrice des Soeurs missionnaires de l'Immaculée-Conception, Mère Marie-du-Saint-Esprit, est déclarée vénérable par le pape Jean-Paul II. Née Délia Tétreault en 1865 à Marieville, au Québec, et décédée en 1941, elle fut la soeur d'un des fondateurs de Végreville, Benoît Tétreault, l'un des trois premiers colons canadiens-français à s'établir à cet endroit en 1893. Elle est aussi la tante d'Angélina Tétreault, une religieuse d'Edmonton.

Après plusieurs mois d'incertitude, la garderie le Centre d'expérience préscolaire (CEP) déménage dans ses nouveaux locaux à l'intérieur de La Cité francophone. (photo)

Le CRTC approuve la licence de radiocommunication qui permettra aux gens de Bonnyville de capter les émissions de CHFA. On prévoit que l'émetteur sera en place au courant du mois de février

Mars 1998



Entre 3 000 et 4 000 personnes participent à la 49e Cabane à sucre de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) régionale d'Edmonton. Le soleil ainsi que plusieurs activités extérieures et, bien-sûr, la traditionnelle tire d'érable, sont de la partie.

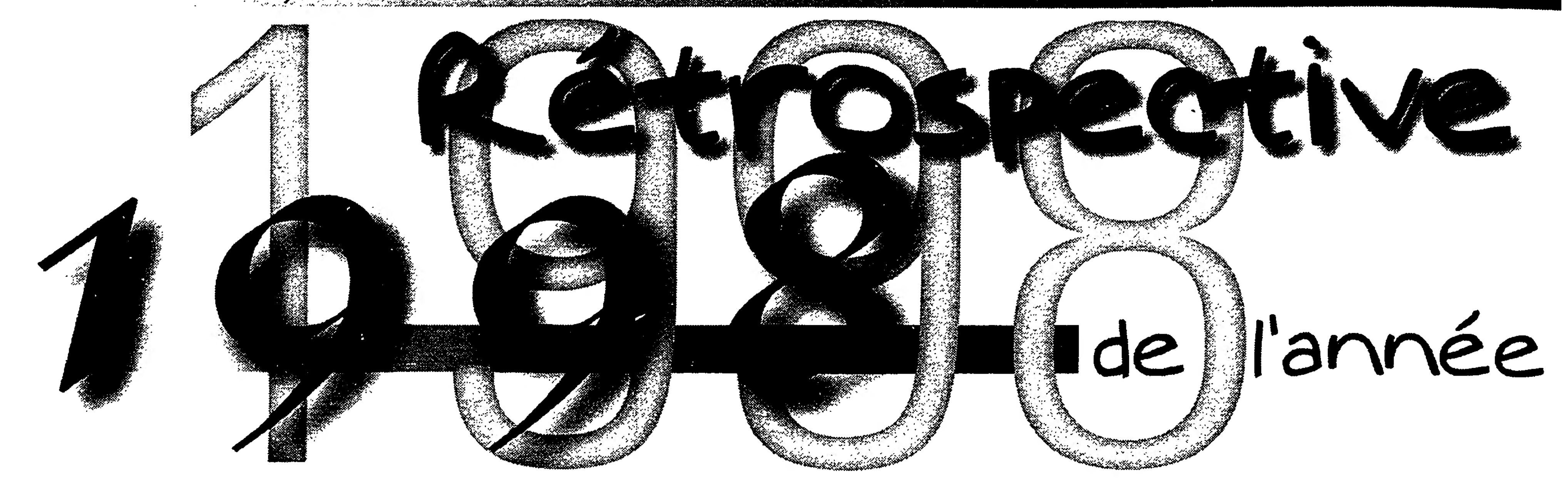
Un groupe de paroissiens de Legal s'oppose au projet de construction d'un centre scolaire communautaire par l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) régionale de Centralta, sur un terrain appartenant à la paroisse de Legal. L'évêque du diocèse tente de régler le différend.

La mission régionale annuelle des parlementaires de la Région Amérique de l'Assemblée internationale des parlementaires de langue française (AIPLF) est de passage à Edmonton afin de vérifier le bien fondé de la demande de la province d'accéder à l'AIPLF.

La Semaine de la francophonie bat son plein en Alberta et des activités de toutes sortes ont lieu aux quatre coins de la province. De la cabane à sucre à la dictée en passant par le thé de la francophonie, le RadioFonds, le visionnement de films en français et les assemblée annuelles, il y en avait pour tous les goûts. (photo)

Fernande Bergeron est élue au conseil d'administration de l'institution financière *Capital City Savings*. C'est la première fois de son histoire que l'institution compte un membre francophone élu.

Rétrospective de l'année 1998...



Avril 1998



La Fondation J. Armand Bombardier remet un chèque d'un demi-million de dollars à l'Université de l'Alberta en vue de la création d'un professorat Bombardier en entrepreneuriat pour le programme bilingue d'administration des affaires qui sera dispensé par la Faculté Saint-Jean et la Faculty of Business dès septembre 1998. (photo)

Le *Dictionnaire des artistes et auteurs francophones de l'Ouest* voit enfin le jour. Après sept ans de travail de la part de Gamila Morcos et ses nombreux collaborateurs, l'ouvrage sera publié par *Les Presses de l'Université Laval* en collaboration avec la Faculté Saint-Jean.

Christian Villeneuve, Joël Lavoie, Frédéric Robert, Nathalie Mercier-Cole, Christine Becq et Lynn Andronik participeront au Gala albertain de la chanson le mois prochain, à Edmonton.

L'humoriste Jérémie Gauthier décide de mettre plus d'énergie sur sa vie artistique et planifie de vendre sa ferme de Plamondon pour se rapprocher de la capitale albertaine.

Mai 1998



La neuvième édition du Festival Théâtre jeunesse de l'Alberta bat son plein à Kananaskis. Onze écoles de la province et deux écoles de l'extérieur participent à l'activité organisée par L'UniThéâtre. (photo 6)

L'Alberta perd un de ses bâtisseurs alors que le père Maurice Beauregard o.m.i. perd la vie à l'âge de 85 ans. Le père Beauregard a principalement oeuvré aux Territoires du Nord-ouest, à Fort McMurray, à Edmonton et à St-Albert. Il avait étudié au collège St-Jean d'Edmonton avant de quitter pour les Territoires du Nord-Ouest et de faire un retour en Alberta en 1969.

François Pageau, directeur, rédacteur en chef et éditorialiste du journal *Le Franco* depuis trois ans quitte le journal pour se joindre à l'équipe de la radio de Radio-Canada en Alberta (CHFA) en tant que nouveau chef des émissions.

L'ACFA régionale de Plamondon célèbre la nomination du Centre Philip Ménard. Plus de soixante-dix personnes sont présentes pour la cérémonie qui a pour but de rendre hommage au courage et à la détermination de Philip Ménard, un jeune père de famille qui a mené un combat de longue haleine contre le cancer.

Le Gala albertain de la chanson met en vedette des interprètes et des auteurs-compositeurs-interprètes de grands talents. Nathalie Mercier-Cole, Christine Becq, Lynn Andronyk et Frédérik Robert pour les interprètes et Christian Villeneuve et Joël Lavoie chez les auteurs, croisent le fer dans leur catégorie respective. C'est Nathalie Mercier-Cole et Christian Villeneuve qui remportent les honneurs.

Les organisateurs des 6e Jeux francophones de l'Alberta accueillent près de 275 jeunes è Edmonton. En tout, dix-sept athlètes de Lethbridge, cinquante-trois de Calgary, trente de Centralta, trente-cinq de St-Paul, cinquante-neuf d'Edmonton, quatorze de Fort McMurray et soixante-neuf athlètes de Rivière-la-Paix participent aux Jeux. La délégation de Rivière-la-Paix obtient le Prix de la délégation et celle d'Edmonton remporte celui de l'amitié alors que le Prix de l'amélioration est décerné à la délégation de Lethbridge qui a triplé ses points. Le Prix du meilleur esprit sportif va à la délégation de St-Paul.

Parents, élèves et amis s'entassent à l'école Ste-Marguerite-Bourgeoys, l'école francophone adjacente à La Cité des Rocheuses de Calgary, pour participer aux cérémonies d'ouverture officielle de l'école. L'établissement accueille maintenant 580 élèves et le directeur croit bien être en mesure de franchir le cap des 600 élèves dès la rentrée scolaire 1998.

Juin 1998



Les élèves et le personnel de l'école La Prairie pourront aménager dans les locaux de l'ancienne école Piper Creek dès la rentrée scolaire 1998. Le coût de la transaction entre la Commission scolaire publique du district de Red Deer, à qui appartient l'école Piper Creek, et le conseil scolaire du Centre-Nord est d'environ 650 000 $.

Nadine Mackenzie, auteure francophone de Calgary, fait le lancement officiel de son tout dernier ouvrage intitulé *Bre-X : l'escroquerie du siècle.* Le lancement a lieu à La Cité des Rocheuses de Calgary et relate la populaire histoire de fraude minière de la compagnie Bre-X dont le siège social était établit à Calgary. (Photo)

Nathalie Kermoal, enseignante à la Faculté Saint-Jean d'Edmonton remplacera François Pageau à la direction du journal hebdomadaire provincial *Le Franco.* Native de la Bretagne, Mme Kermoal vit au Canada depuis plus de 12 ans et est détentrice d'un doctorat en histoire de l'Université d'Ottawa où elle se spécialise dans les questions relatives aux francophones de l'Ouest, aux autochtones et aux Métis.

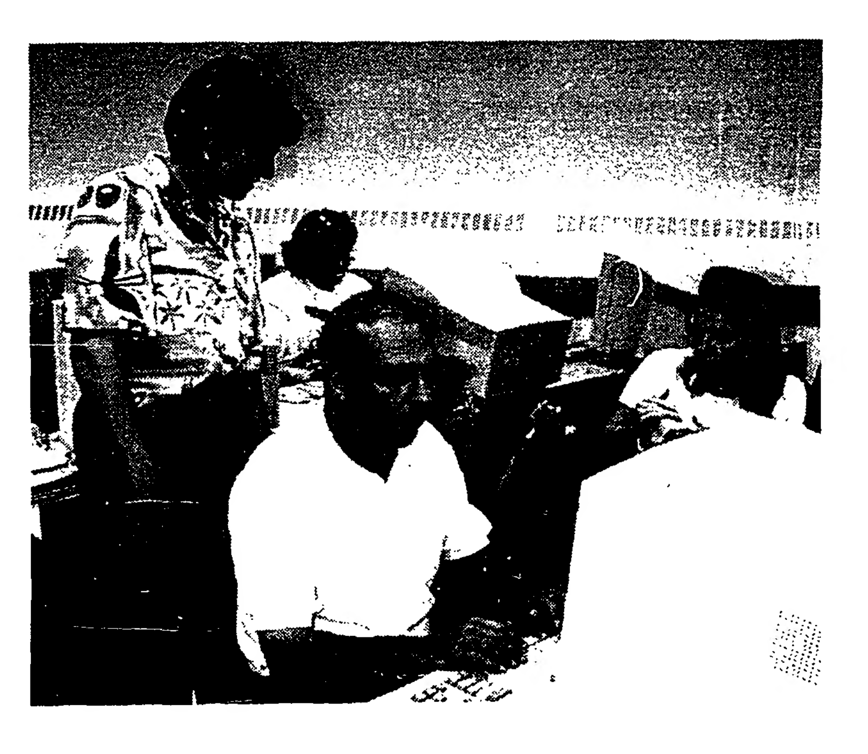
Le professeur Claude Denis est nommé par la Faculté Saint-Jean au poste de vice-doyen aux affaires académiques pour une période de deux ans, en remplacement du professeur John Boeglin qui assumait ce poste depuis 1995. Le professeur Denis enseigne la sociologie à la Faculté Saint-Jean depuis 1989 et il a reçu le Prix d'excellence dans la recherche pour l'année 1995 - 1996.

Juillet 1998



Ce n'est pas la pluie et le froid qui auraient pu avoir raison des quelque 1200 participants de la Fête franco-albertaine qui se tenait pour la première fois de son histoire dans le sud de la province. En fait, rien n'a semblé déranger ces irréductibles venus des quatre coins de la province pour fêter et s'amuser en français. En plus des activités familiales de tous genres, les participants ont eu droit à une foule de spectacles pour tous les goûts. Entre Violon Dingue, le magicien Stephen Forrester, la formation Polly-esther, le groupe Les Méchants Maquereaux, Yvonne Carrier et Jim Corcoran, tout le monde a pu profiter de la fête. (Photo)

Août 1998



La Cour suprême du Canada rend son avis concernant le droit du Québec de procéder à sa séparation unilatéralement. La cour croit que même si le Québec n'a pas le droit de se séparer unilatéralement, un vote clair sur une question claire en faveur de la sécession du Québec obligerait les gouvernements provinciaux et le fédéral à s'asseoir à la table des négociations. Cette décision réjouit l'ACFA puisque l'organisme avait déjà exprimé son voeu de voir la question reportée au seul niveau politique.

La Société Radio-Canada en Alberta procède au lancement de sa nouvelle saison. Ce qui retient l'attention, c'est que CHFA atteindra un sommet dans le nombre d'heures de production locales avec 51 heures d'émission.

La deuxième édition de l'institut d'été de l'Alliance canadienne des responsables et des enseignantes et enseignants en français langue maternelle (ACREF) et de la Faculté Saint-Jean d'Edmonton, un rassemblement qui porte maintenant le nom de *réseaustage a lieu à Edmonton.* Une vingtaine d'enseignants(es) de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et de la Saskatchewan se sont réunis à Edmonton pour participer à réseaustage afin de bien recharger la batterie à la veille de la rentrée des classes. (Photo)

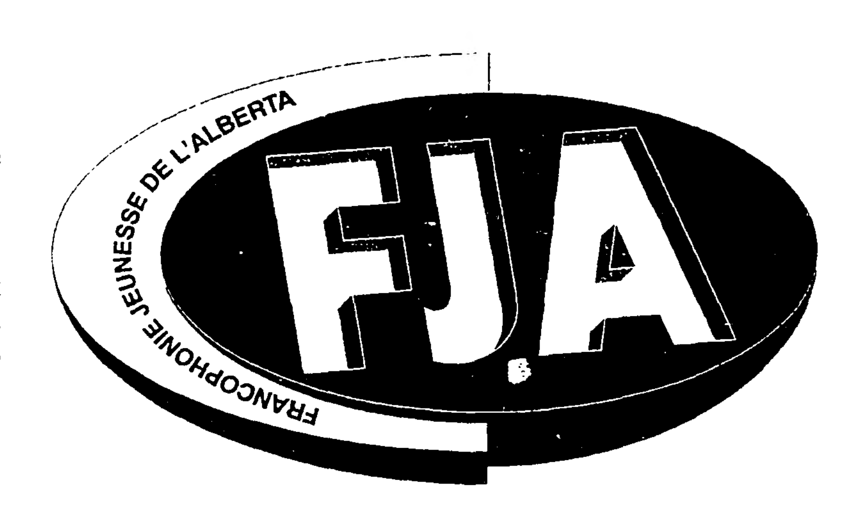


Septembre 1998

L'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) régionale d'Edmonton annonce la mise sur pied d'un programme de partenariat et d'investissement dans les projets communautaires qui vise à ce que la communauté soumette elle-même des projets et les rende à terme.

L'Association canadienne-française de l'Alberta et la Chambre économique de l'Alberta rendent publique une étude de la firme *Acumen Consultants* sur le potentiel touristique franco-albertain. L'étude souligne le potentiel touristique francophone de la province, que ce soit sur le plan des infrastructures d'hébergement, des sites historiques, festivals et autres activités.

Francophonie jeunesse de l'Alberta présente une image renouvelée avec un nouveau look, un nouveau logo, une nouvelle programmation et une clientèle cible arrêté, soit les 14-17, lors de son assemblée annuelle. 95 jeunes des quatre coins de la province prennent part à l'événement. (Photo)



Octobre 1998

La Fédération des parents francophones de l'Alberta (FPFA) donne le coup d'envoi à un projet d'envergure provinciale : la mise sur pied de l'Institut Guy-Lacombe de la famille. Le nouvel Institut sera au service de la famille et englobera le dossier de la santé afin de mieux répondre aux besoins d'accompagnement et d'épanouissement de la famille francophone de l'Alberta. (Photo)



L'Université Athabasca et la Télé-Université de l'Université du Québec signent un protocole d'entente qui permettra aux étudiants de l'Université Athabasca d'avoir accès, dès septembre 1999, à tous les cours et services de la Télé-Université et vice-versa. Les étudiants des deux provinces auront ainsi accès à une formation bilingue complète sans avoir à déménager et tout en pouvant également travailler à temps partiel ou même à temps plein.

Deux cents personnes se rendent à La Cité francophone d'Edmonton pour le Rond Point annuel de l'Association canadienne-française de l'Alberta. Louisette Villeneuve est réélue sans opposition à la présidence pour un deuxième mandat.

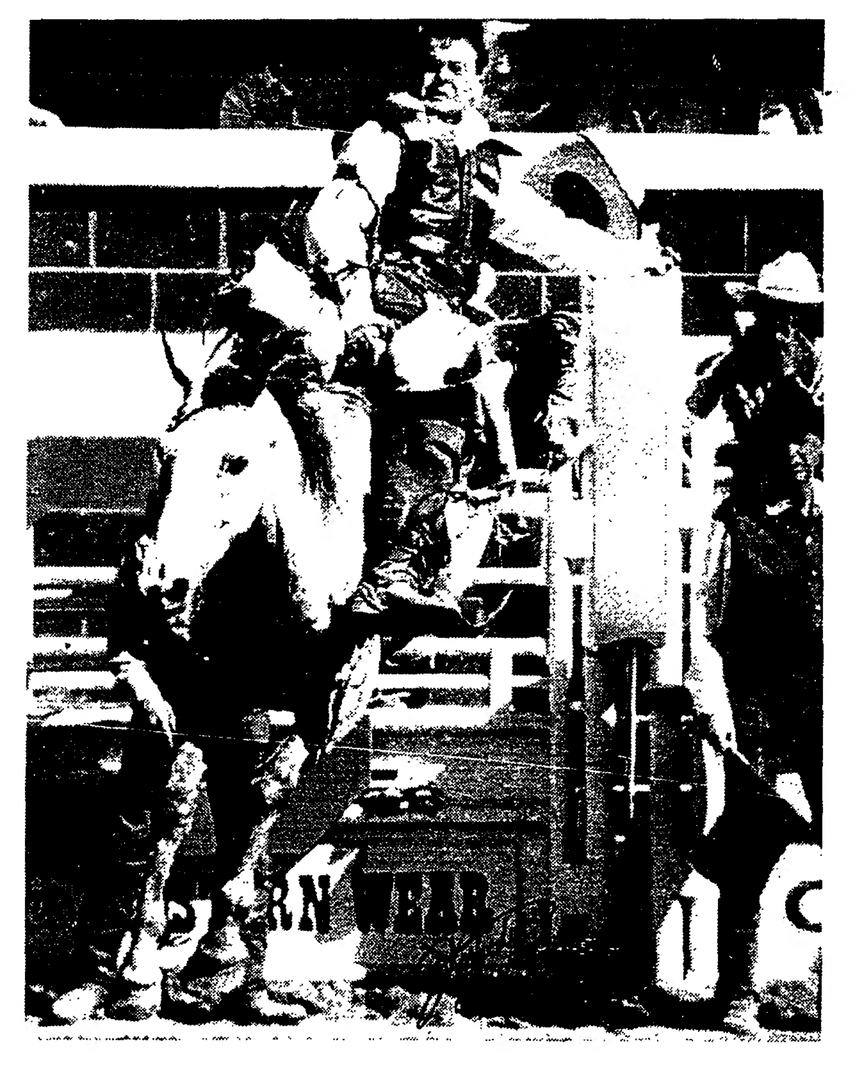
Des élections scolaires ont lieu au conseil scolaire du Centre-Nord et les cinq candidats élus sont résidents de la ville d'Edmonton. Denis Tardif, Christiane Spiers, Pierre Desrochers, Patricia Rijavec et Zacharie Magnan forment le nouveau conseil scolaire.

Novembre 1998

L'événement médiatique *L'Alberta francophone loin des yeux, près du coeur* bat son plein à Montréal et, bien que les activités qui ont lieu dans la journée ne soient pas très achalandée, les spectacles de soirée attirent beaucoup de monde.

Le rapport Moreau, sur la gestion scolaire francophone à Calgary, est rendu public. Après avoir rencontré le personnel et les parents des écoles Sainte-Marguerite-Bourgeoys et Queen's Park, les membres du Conseil de coordination, les conseils d'école, les deux conseils scolaires anglophones de Calgary et d'autres membres de la communauté de la région, Maître John Moreau de Calgary, nommé facilitateur en juillet dernier, a remis son rapport auprès du ministère de l'Éducation. Dans son rapport, Me Moreau ne fait pas de recommandations précises, il s'en tient exclusivement à présenter les divers points de vue et à constater les divisions au sein de la communauté.

Roger Lacasse, un francophone résident d'Edmonton, devient le premier francophone à mettre la main sur le titre de champion canadien de rodéo dans la catégorie montée de chevaux sauvages sans selle. (Photo)



La Fondation Fernando-Girard en économie donne son sixième souper-bénéfice. 95 personnes assistent à l'événement et des bourses d'études sont remises aux récipiendaires, Mesdames Jinan Jaber, Nathalie Boutin et Carole Gaudet. Ces trois jeunes femmes se sont distinguées au cours des années par leur excellence académique mais aussi par leur dévouement auprès d'associations et auprès de la communauté francophone.

Les auditrices de CHFA votent pour l'homme le plus sexy de la francophonie pour l'année 1998. MM. Lucien Villeneuve d'Edmonton et Jean-Claude Lajoie de La Corey se partagent la deuxième place alors que MM. Denis Colette et Henri Lemire, tous deux d'Edmonton, terminent en première place.

Décembre 1998

La Société du centre d'entrepreneuriat du Nord-Ouest ouvre officiellement ses portes en même temps qu'a lieu le premier Salon d'information jeunesse francophone de l'Ouest du pays.

Des élections provinciales ont lieu au Québec et s'est encore une fois un gouvernement péquiste que les Québécois élisent. Cependant, ce sont les libéraux qui ont récolté la plus large part au chapitre du vote populaire, ce qui rassure l'ACFA provinciale puisque ces résultats réduisent les chances de vivre un référendum québécois sur la souveraineté d'ici au moins un an.

La directrice générale de la Fédération des parents francophones de l'Alberta, Mme Mariette Rainville, quitte l'organisme après huit années de service dont quatre à la direction. Mme Rainville entend maintenant se consacrer davantage à sa famille et à d'autres projets. (photo)



...(lecteur) suite de la page 4

permettra aux membres de ce club provincial qui veulent faire affaires avec le gouvernement fédéral d'avoir facilement accès à l'information pertinente concernant les soumissions des différents ministères et agences. Ils bénéficieront d'un suivi et d'un service professionnel quotidien offert par La CÉA.

L'organisation d'un forum économique provincial (automne 99) permettra au conseil d'administration de réunir entrepreneurs et personnes-ressources, offrant des ateliers sur divers sujets touchant le monde des affaires, des sessions de formation et d'information. Ce forum permettra aussi aux différents intervenants dans le domaine économique et touristique de se faire connaître ainsi que leurs produits et services dans le cadre d'une exposition d'affaires. Le conseil d'administration initiera ainsi un partenariat essentiel au développement dynamique de nos entreprises francophones.

La CÉA collaborera étroitement avec toutes les communautés francophones de l'Alberta intéressées à la mise en oeuvre des recommandations contenues dans *" L'étude du potentiel touristique franco-albertain"* (juin 1998). Le conseil d'administration facilitera le développement et la promotion des 193 produits franco-albertains dénombrés dans *l'étude.* Il favorisera ainsi la croissance économique des cinq régions, par la création d'emplois, par de nouveaux investissements provoqués par le développement touristique.

L'offre de services-conseils en partenariat avec des consultants et des professionnels francophones du monde des affaires ainsi qu'avec les Sociétés d'aide au développement des collectivités (S.A.D.C./Community Future), bénéficiera aux francophones qui désirent se partir en affaires ou qui recherchent de l'expertise pour améliorer leur entreprise.

L'organisation éventuelle d'une campagne d' *"Achat Chez Nous"* incitera les entrepreneurs francophones à offrir des services en français et les entrepreneurs anglophones des services bilingues (anglais/français) répondant aux besoins de la communauté.

En encourageant et stimulant la formation de regroupements des gens d'affaires au niveau local partout en province, le conseil d'administration contribuera au développement de la force économique des francophones de l'Alberta.

Le conseil d'administration travaillera aussi à développer un partenariat avec la jeunesse francophone de l'Alberta permettant ainsi à celle-ci de participer activement aux programmes mis à sa disposition par les différents paliers de gouvernement.

Et ce ne sont là que quelques-uns des objectifs à court terme que le conseil d'administration de La CÉA s'est donnés à travers son Plan d'action triennal.

C'est pourquoi, le conseil d'administration de La CÉA, souhaitant servir efficacement ses membres et sa clientèle, a procédé à l'embauche de l'expertise professionnelle nécessaire à l'atteinte des nombreux objectifs de son Plan d'action à tous les niveaux. Ces personnes sont : M. Pierre Brault, directeur général, Mme Céline Grandmont, secrétaire comptable, M. Philippe Dumont, agent de développement économique et Mme Pierrette Jutras, agente de marketing. Notre équipe est fin prête à reçevoir les gens d'affaires de langue française actuels et potentiels de tous les coins de la province, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 à l'adresse suivante : 8527, rue Marie-Anne-Gaboury, pièce 206, Edmonton (Alberta) T6C 3N1, tél.: 403-414-6125, téléc.: 414.2885, sans frais 888-414-6123, Adel : cea@lacea.ab.ca, et sur notre site web : http://www.lacea@lacea.ab.ca.

La dynamique équipe d'employés de La CÉA se fera toujours un plaisir de vous fournir tous les renseignements nécessaires au succès de vos démarches.

Vous souhaitant la meilleure des chances dans toutes vos entreprises, recevez mes salutations les meilleures.

Marc Tremblay
Président de La Chambre économique de l'Alberta



Que la nouvelle Année 1999 interpèlle l'Enfant Jésus à se manifester dans le coeur des petits et des grands.

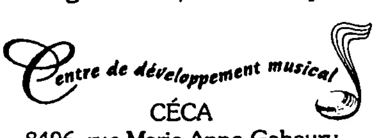
L'équipe, les élèves et les parents de l'école Héritage offrent leurs meilleurs souhaits d'espoir, d'espérance et de bien-être à chaque membre de la grande communauté francophone de l'Alberta



As-tu entre 6 et 16 ans ?

Chantes-tu ou joues-tu d'un instrument ?

- Viens te joindre à Pierre-Paul Bugeaud pour préparer le 1er ***Gagala albertain***, le **13 juin 1999** (Journée internationale des enfants). Ce sera aussi l'ouverture du Festival de la chanson du 10e anniversaire du Chant'Ouest.
- Tu aprendras des pièces au choix et tu les interpréteras en groupe, en duo ou en solo.
- Inscris-toi **avant le 30 janvier** (10 places seulement)
- Coût : 50 $
- Pour plus de renseignements, communique avec le CDM.



CÉCA
8406, rue Marie-Anne-Gaboury
Edmonton, AB T6C 4G9
Tél. : (403) 465-8605

Le Centre culturel Marie-Anne-Gaboury et sa grande équipe vous invitent à une

journée PORTES OUVERTES

8 janvier 99 de 8h à 8h

Venez découvrir et participer à nos programmes, services et activités

Aide à la recherche d'emploi
Orientation de carrière
Tests d'aptitudes et d'intérêts
Documentation sur le marché du travail
Programmes emploi jeunesse
Formation aux adultes
Cours d'anglais langue seconde
Cours de Techniques administratives informatisées
Initiation et service complet à Internet
Tours guidés offerts en français d'Edmonton et de l'Ouest canadien
Promotion de la culture acadienne et du patrimoine francophone en Alberta
Promotion du tourisme patrimonial et culturel de l'Ouest canadien
Projet-école développement international avec le Cameroun

Bienvenue à tous! On vous attend de 8 à 8!

Présentation sommaire des services et activités du CMAG à 18h
Légers goûters servis à l'heure des repas

Informations: contactez Marie-Claude au (403) 468-6983



Le Centre culturel Marie-Anne-Gaboury
8711, 82e Avenue, Edmonton, Alberta T6C 0Y9



Semaine du 9 janvier

SPLENDEURS NATURELLES D'EUROPE *NOUVEAUTÉ*

Dimanche 10 janvier 15 h 30
Jeudi 14 janvier 10 h 30

La nouvelle série documentaire SPLENDEURS NATURELLES D'EUROPE vous convie à douze fabuleux voyages à travers les plus beaux sites du continent européen. Vous y découvrirez l'ambiance et le charme particulier d'un monde à part, celui de la nature dans sa plus majestueuse expression. Première escale : les archipels de rêve.

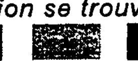
MICHEL STROGOFF D'APRÈS LE ROMAN DE JULES VERNE

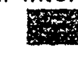
Vendredi 15 janvier 19 h 30

À compter du 15 janvier, suivez les aventures de Michel Strogoff, valeureux émissaire du tsar chargé d'une importante mission. Tournée entièrement en extérieur dans les splendides paysages de Hongrie, la série nous transporte en 1875 dans les régions sibériennes, menacées par les rebelles tatares. Une série de sept épisodes, inspirée du roman de Jules Vernes, où courage et dévouement sont mis à l'épreuve.

L'intégrale de notre programmation se trouve sur Internet.

www.tv5.org





Fondation Franco-albertaine

Offre d'emploi

La Fondation franco-albertaine est à la recherche d'un ou d'une secrétaire bilingue.

Les fonctions:
- organiser et documenter les réunions du conseil d'administration.
- assurer une bonne communication entre les administrateurs et leurs sous-comités., et leur transmettre toute information nécessaire.
- planifier et exécuter tout autre projet assigné.

Les exigences:
- maîtrise du français parlé et écrit
- bonne connaissance de l'anglais
- connaissance de l'informatique
- avoir un horaire flexible et la possibilité de travailler à domicile.
- avoir de l'initiative

Salaire:
Ceci est un poste contractuel; la rémunération est négociable

Entrée en fonction: Immédiatement

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à Annette Rivard,
Présidente de la Fondation franco-albertaine,
8849-95e rue, Edmonton, Alberta,
T6C 3W6
Tél.: (403) 469-1541
Adel: arivard@cha.ab.ca

OFFRE D'EMPLOI

L'Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan est à la recherche d'un ou d'une
Agent/ Agente de liaison/communications

Responsabilités de la liaison:
Sous la supervision du directeur général:
- mettre en oeuvre les projets du service de liaison de l'ACFC;
- mener à terme les activités reliées aux priorités de la communauté fransaskoise;
- maintenir et améliorer les contacts entre les organismes provinciaux et les communautés fransaskoises;
- aider les organismes provinciaux à préciser et à actualiser leur planification;
- appuyer les organismes provinciaux;
- faciliter l'intégration des organismes provinciaux aux projets de développement des communautés;
- établir et maintenir des contacts avec les représentant.e.s. des différents organismes de la majorité sensibles aux besoins des communautés.

Responsabilités en communications:
- accroître la visibilité de l'ACFC;
- maintenir un service efficace de communication, interne et externe;
- rédiger des lettres et communiqués de presse;
- maintenir une revue de presse

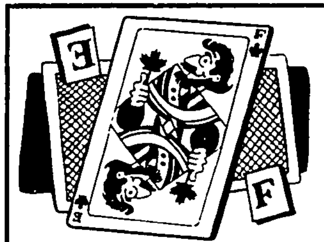
Exigences:
La personne doit posséder de l'expérience en planification et gestion des projets de développement communautaire, en analyse des besoins et en animation de groupe. Elle doit avoir une bonne connaissance de la communauté fransaskoise, de sa culture et de sa dynamique sociale. Elle doit aussi maîtriser la langue française parlée et écrite, et posséder une bonne connaissance de la langue anglaise. Enfin, elle doit démontrer une capacité de travailler de façon autonome et de se rendre disponible aux besoins des organismes avec qui elle aura à travailler.

Salaire:
Le salaire et les avantages sociaux seront déterminés en fonction de la formation et de l'expérience de la candidate et du candidat.

Lieu de travail: Regina

Entrée en fonction:
Dès que possible à une date à être négociée

Pour plus de renseignements ou pour acheminer votre demande (avant le 6 janvier 1999), en y incluant votre curriculum vitae, adressez-vous à:
Madame Lorraine Archambault
3850, rue Hillsdale bureau 220
Regina (Saskatchewan) S4S 7J5
Téléphone: (306) 569-1912
Télécopieur: (306) 781-7916
acfc@dlcwest.com



(NC)—On trouve des francophones et des anglophones partout au Canada. Parmi les provinces à majorité anglophone, c'est en Ontario et au Nouveau-Brunswick que les francophones sont le plus nombreux. Le Québec, pour sa part, regroupe une importante population de langue anglaise.

Enseignant.e à temps plein
pour l'adaptation scolaire au secondaire

EXIGENCES :
- Degré universitaire en éducation et certificat d'enseignement
- Capacité de gérer un programme en cheminement particulier pour des élèves de la 7e à 12e année
- Compétence à enseigner en apportant des modifications aux programmes réguliers
- Habilité à gérer multiples niveaux
- Sensibilité aux besoins spécifiques de chaque élève et conviction dans leur réussite
- Compétence en gestion et animation pédagogiques
- Maîtrise du français parlé et écrit
- Excellentes relations interpersonnelles
- Connaissance de l'éducation francophone en milieu minoritaire
- Évidence d'engagement à l'égard des valeurs évangéliques de la communauté chrétienne catholique
- Minimum d'expérience de 5 ans

Entrée en fonction : Fin janvier 1999

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 janvier 1999 à :

Mme Linda Arsenault, directrice École Héritage
C.P. 480 Falher (AB) T0H 3B0
Téléphone : (403) 837-3266
Télécopieur : (403) 837-3247
Adel :linda_a@telusplanet.net

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

OCCASION D'INVESTISSEMENT EN ALBERTA



Nom de l'ensemble : Glenco Condominium
Adresse : 2734, 17e Avenue S.-O., Calgary (Alberta)
Prix minimum acceptable : 375 000 $
Avantages d'investissement : Assurance prêt hypothécaire jusqu'à 85 % (aux acheteurs admissibles)
Description du bâtiment :
- 3 étages et demi sans ascenseur
- 10 logements sur 16
- 10 places de stationnement sur 16, pavées, couvertes et munies d'une prise de courant
- réfrigérateur et cuisinière dans chaque logement

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, y compris un prospectus, veuillez téléphoner ou écrire sans tarder à :
Société canadienne d'hypothèques et de logement
C.P. 2560, 5e étage, 708, 11e Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P 2N9
Téléphone : Kurt Penner (403) 515-2949. Télécopieur : (403) 515-2932.
Courriel : kpenner@cmhc-schl.gc.ca
Date limite : Les propositions doivent parvenir au bureau de la SCHL avant 14 h, heure de Calgary, le 13 janvier 1999.



EMPLOI GARANTI - Jeunes diplômés bilingues (F/A) 20-30 ans recherchés pour emplois subventionnés. Tél.: **Judith: 468-6983** ou **judith@netour.com**

ÊTES-VOUS À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

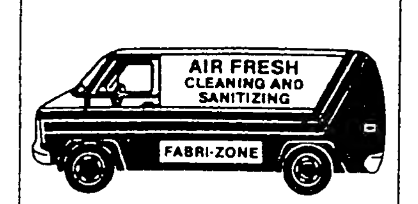
Si oui, téléphonez à **OPTION PLUS** au **414-6213**; on peut vous trouver un emploi! Téléphonez dès maintenant afin de vous enregistrer pour la session du **11 janvier 1999**. Ce service inclut aussi un cours d'anglais. C'est facile, c'est **gratuit** et c'est un succès prouvé - téléphonez à **Option Plus** au **414-6213** - **courriel** leonard@infojob.net. Contactez **Suzanne Prevost ou Léonard Buckles.**

Recherchez-vous un emploi? Si oui, téléphonez à **OPTION PLUS** au **414-6213**; nous pouvons vous aider! Découvrez comment nos services gratuits peuvent vous aider à décrocher l'emploi de vos rêves! **OPTION PLUS à un taux de succès de 82%.** Téléphonez dès maintenant afin de bénéficier de nos services. C'est facile, c'est gratuit et c'est un succès prouvé - téléphonez **OPTION PLUS** au **414-6213** ou bien venez nous visiter au **Centre Marie-Anne Gaboury, 8711-82 Avenue, Edmonton** - "la bâ-tisse rose"

PETITES ANNONCES

Dans le but de vous offrir un meilleur service, **LE FRANCO** vous offre une chronique de petites annonces.
Tarifs: 7 $ pour 20 mots ou moins pour 1 semaine; 12 $ pour 20 mots ou moins pour 2 semaines Plus de 20 mots: 0,10 $ de plus par mot. Annonces encadrées: 3,50$ de plus. Vous devez ajouter 7% (TPS).
Toutes les petites annonces doivent nous parvenir accompagnées du paiement: chèque ou mandat-poste avant le lundi midi (12h00) . Aucune annonce ne sera acceptée par téléphone. Toute annulation peut être faite par téléphone en composant le 465-6581 avant le lundi midi.. Nous n'acceptons pas les frais d'appel. Faites votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de:

LE FRANCO 201, 8527 - 91e Rue Edmonton (AB) T6C 3N1
Tél.: 465-6581



Nettoyage de tapis, fauteuils et plafonds avec le système
Fabri Zone

Tapis nettoyés, purifiés et secs en dedans de 2 heures

J.-M. Cadrin
8829 - 95e Rue
Edmonton, Alberta
T6C 3W6

Service (24 heures)
426-6625
Rés.: 468-3067
Téléc.: 463-2514

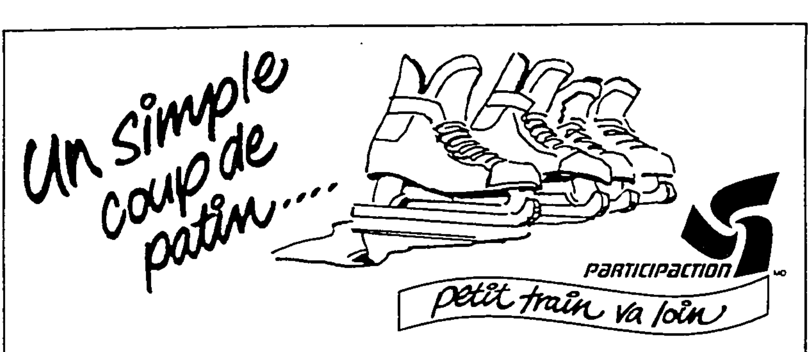


PRIÈRES

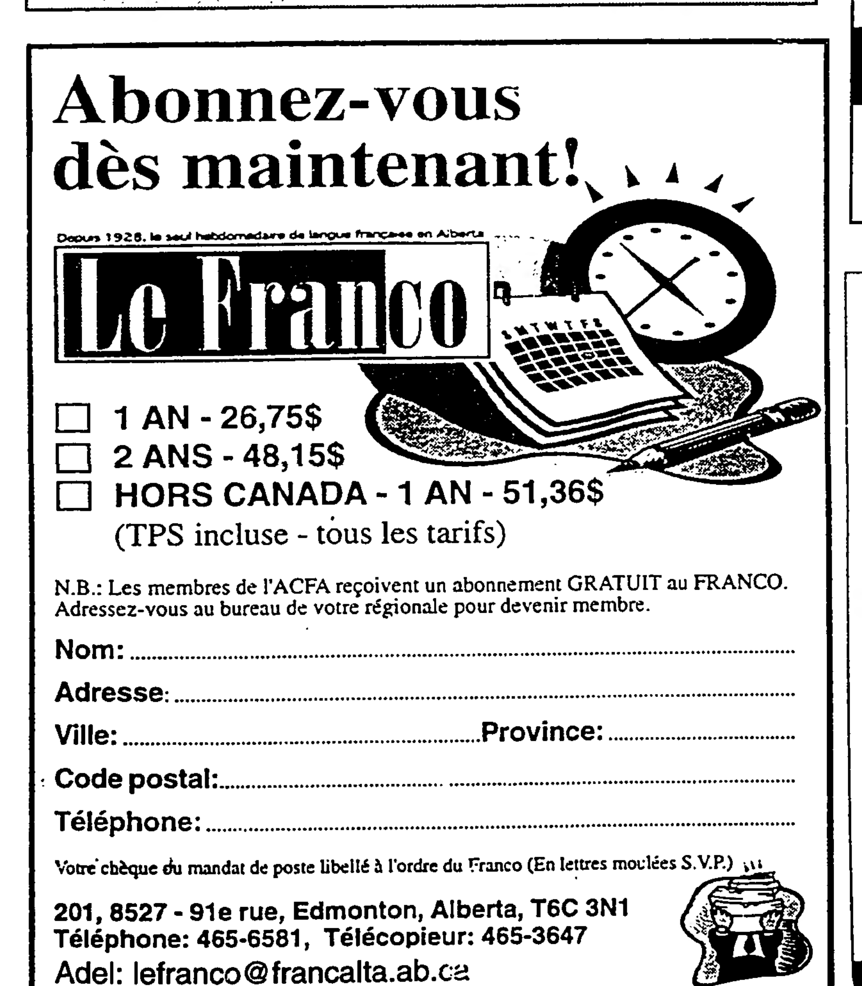
Nous désirons informer nos lecteurs que vous pouvez faire publier la PRIÈRE AU ST-ESPRIT, la PRÈRE ST-JUDE et la PRIÈRE à Mère Térésa. Vous devez inclure avec votre demande la somme de 26,75$ (TPS incluse). N'oubliez pas d'inscrire vos initiales. Retournez le tout à:

LE FRANCO 8527, 91e Rue
Edmonton (AB)
T6C 3N1
Tél.: 465-6581





Le Franco : 465-6581



Abonnez-vous dès maintenant!

Depuis 1928, le seul hebdomadaire de langue française en Alberta
Le Franco

☐ 1 AN - 26,75$
☐ 2 ANS - 48,15$
☐ HORS CANADA - 1 AN - 51,36$
(TPS incluse - tous les tarifs)

N.B.: Les membres de l'ACFA reçoivent un abonnement GRATUIT au FRANCO. Adressez-vous au bureau de votre régionale pour devenir membre.

Nom: ....
Adresse: ....
Ville: .... **Province:** ....
Code postal: ....
Téléphone: ....

Votre chèque ou mandat de poste libellé à l'ordre du Franco (En lettres moulées S.V.P.)

201, 8527 - 91e rue, Edmonton, Alberta, T6C 3N1
Téléphone: 465-6581, Télécopieur: 465-3647
Adel: lefranco@francalta.ab.ca

Paroisses francophones

Messes du dimanche

CALGARY

Ste-Famille
1719 - 5 rue S.O.
Samedi: 17h
Dimanche: 10h30

CENTRALTA

Legal
Paroisse St-Emile
dimanche: 11h00

St-Albert
Chapelle Connelly-McKinley
9, Muir Drive
Dimanche: 10h

EDMONTON ET ALENTOURS

St-Thomas d'Aquin
8410-89e rue
Samedi: 16h30
Dimanche: 9h30 et 11h00

Immaculée-Conception
10830-96e rue
Dimanche: 10h30

Ste-Anne
9810-165e rue
Dimanche: 10h30

Paroisse St-Joachim
9928-110e rue
Mer., ven. et sam. 17h
Dimanche: 10h30

Beaumont, St-Vital
4905-50e rue
Dimanche: 9h30

ST-ISIDORE

Paroisse St-Isidore
Dimanche: 11h30

ST-PAUL

1er, 3e et 5e samedi à 19h30
Dimanche: à 9h30

Connelly McKinley Ltd.
Salon Funéraire



10011 - 114e Rue
Edmonton, Alberta
422-2222

9, Muir Drive
St-Albert
458-2222

256, rue Fir
Sherwood Park
464-2226

McCuaig Desrochers
BARRISTERS SOLICITORS AVOCATS NOTAIRES

Au service de la francophonie albertaine

2401 Toronto Dominion Tower
Edmonton Centre N.W.
Edmonton ab T5J 2Z1
Tél.: (403) 426-4660
Fax.: (403) 426-0982

Century 21
A.L.L. Stars Realty Ltd.
312 Saddleback Road
Edmonton, Alberta T6J 4R7
Bureau 403-434-4700
Téléc.: 403-436-9902
Courriel: c21edm@aol.com

Paulette Maltais, B.Ed., M.A
AGENTE IMMOBILIÈRE

DONNEZ À QUELQU'UN UNE DEUXIÈME CHANCE!

Au mois de mars, le mois du rein, donnez généreusement lorsqu'un bénévole de la Fondation du rein frappera à votre porte.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

DR COLETTE M. BOILEAU
DENTISTE

350, West Grove Professional Bldg.
10230 - 142e Rue, Edmonton, Alberta T5N 3Y6
Tél.: 455-2389

Dr Léonard Nobert
Dentiste

54 Rue St. Micheal, St-Albert, Alberta T8N 1C9
Téléphone: 459-8216

CADRIN DENTURE CLINIC
Bernard Cadrin

Édifice G.B. 9562 - 82e Avenue
Edmonton, Alberta T6C 0Z8
Entrée ouest, plancher principal
Bur.: **439-6189** Rés.: **465-3533**

Dr J. Georges Sabourin
B.A., M.D., F.R.C.S. (C)

303 Hys Centre • 11010 - 101e Rue
Edmonton, Alberta T3H 4B8
Obstétricien **Tél.: 421-4728** *Gynécologue*

DR R.D. BREAULT
• DENTISTE •

Strathcona Medical Dental Bldg.
Pièce 302, 8225 - 105e Rue, Edmonton, Alberta T6E 4H2
Tél.: 439-3797

DUROCHER SIMPSON
AVOCATS
Service personnalisé et efficace d'une équipe d'avocats expérimentés
Contactez: Me Allan W. Damer, avocat
EDMONTON: 801 Esso Tower, Scotia Place,
10060 avenue Jasper
Tél.: 420-6850
MORINVILLE: 10201 100 avenue
Tél.: 939-2936 (mardi et jeudi)